



ART colours Vol. 45 2023 Autumn

Chill Art Autumn

by gallery UG Exhibition



ART colours Exhibition

Record the passing time and space with artists

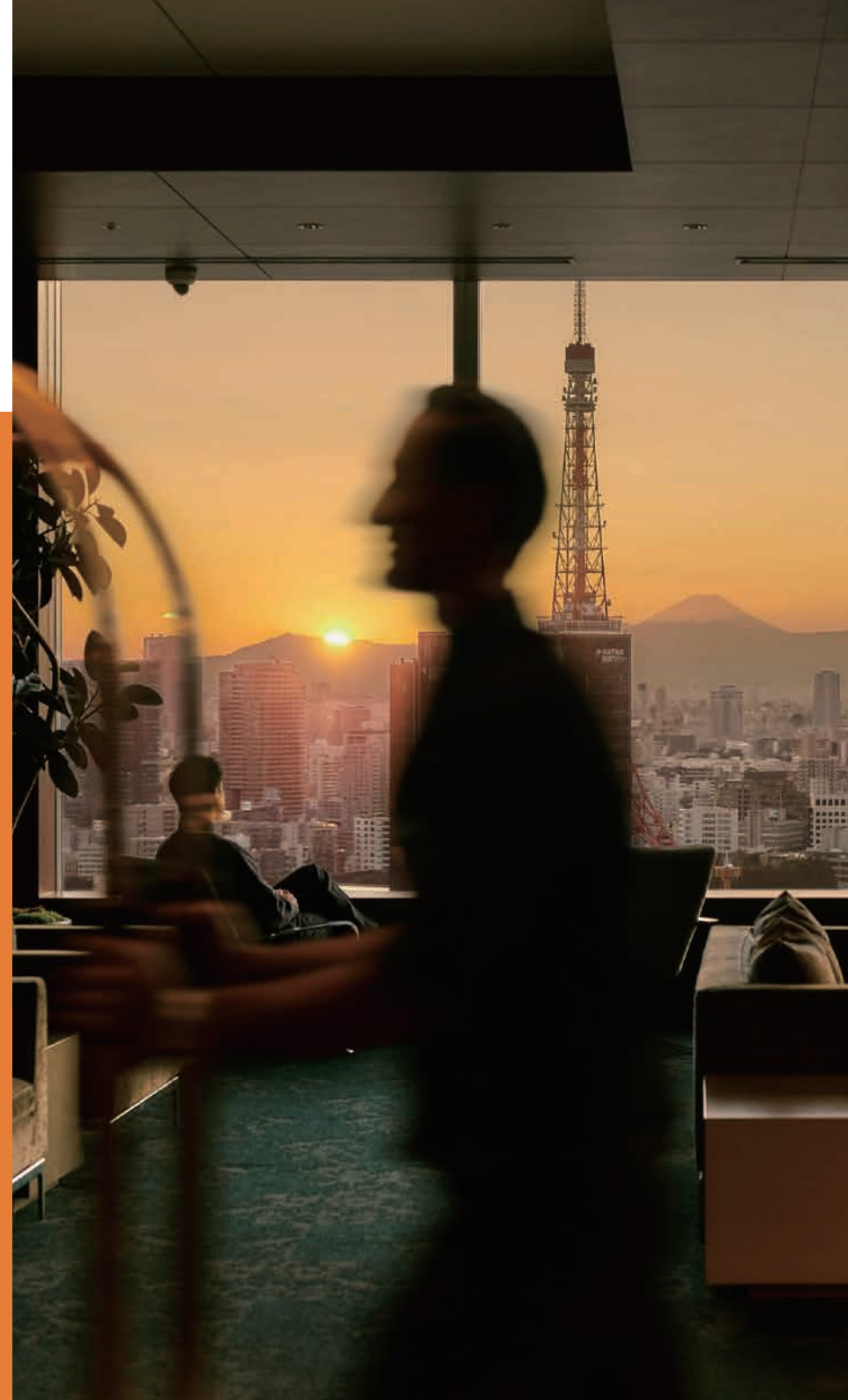
Based on the concept of “Infinite time and space amid cognizant Japanese beauty”, Park Hotel Tokyo has been making efforts so that our guests can experience Japanese aesthetics in each scene of ART (Atrium, Restaurant, and Travel). As part of our initiatives, we hold series of art exhibition “ART colours” at the Atrium to welcome our guests with hospitality in the form of “arrangement”. The exhibition will be held throughout spring, summer, autumn, and winter, it is an exhibition of artworks with a sense of the season that is delicate with time and space.

Since ancient times, Japan has been a country rich in nature and has sharply reflected the changes of seasons, such as the changing nature landscapes, plants, festivals, traditional arts and culture. Along with feeling the beauty of the season, the enjoyment, the harshness of the seasons, a spirit of loving nature was born and the aesthetic sense peculiar to Japanese has been nurtured.

Known as the most popular tea master who developed the culture of tea ceremony, Sen-no-Rikyu left the words “Cool in summer, warm in winter”.

It is a manifestation of the feelings of how to entertain guests along with the ever changing nature, and it can be said that is is the spirit of hospitality.

We welcome you with the hospitality of the four seasons in a relaxing time and space like an art museum, feeling the Japanese seasons and culture through art.



アーティストとともに時空（とき）をきざむ

パークホテル東京は、「日本の美意識が体感できる時空間」をコンセプトに、ホテルの柱である ART＝空間（Atrium）食（Restaurant）旅（Travel）のそれぞれのシーンで、日本の美意識が体感できる取り組みを行っております。その取り組みのひとつとして、Atrium（アトリウム）にて「室礼（しつらい）」によるおもてなしでゲストをお出迎えする、ART colours 展示を開催しております。春夏秋冬（年間）を通して開催され、アート作品で時空（とき）とともにうつろう季節感を見立てた展示となります。

日本は古来より、変化に富む自然豊かな国として、日々変化していく自然風景や植物、祭礼、伝統工芸や伝統文化など、自ずと季節の変化を鋭敏に反映しており、季節のうつろいを楽しみ、楽しみ、厳しさを感じ取るとともに自然の恵みを尊んできました。その精神から自然を愛でる心が生まれ、日本人特有の美意識が育まれてきたといえます。

茶道では、『炉』の季節と『風炉』の季節の 2 つに分けておもてなしをしております。茶の湯の文化を発展させた茶人として知られる千利休は、「夏はいかにも涼しきように、冬はいかにも暖かくなるように」という言葉を残しています。日々変化する自然とともに、どのように客人をもてなすかという心づかいの表れであり、おもてなしの心といえます。春夏秋冬のうつろいとともに変化していく風情を、アートを媒介に日本の季節や文化を感じながら、美術館のようなゆったり流れる時間と空間の中で、日本の美意識を体感して頂けるように、四季折々のおもてなしでお客様を心からお迎えいたします。



ART colours Vol. 45 2025 Autumn

Chill Art Autumn

by gallery UG Exhibition

[Artists]

akatin / Junko Asano / Hideki Inuma / Rei Itaya / Kana Uchida / Hitomi Ohshima / Naoki Shimoyama / Mikako Takahashi / Takaoki Tajima / Mitsuaki Tachibana / Keitoku Toizumi
Takayuki Niwa / Kunihiro Nohara / Misako Maegaki / Mai Murakami / Takako Yuki

akatin, アサノジュンコ, 飯沼英樹, 板谷麗, 内田佳那, 大嶋仁美, 下山直紀, 高橋美賀子, 田島享央己, 立花光朗, 戸泉恵徳, ニワタカユキ, 野原邦彦, 前垣美沙子, ムラカミマイ, 幸貴子

The exhibition from summer to autumn 2025, gallery UG presents an art exhibition at Park Hotel Tokyo.

In the midst of our busy lives, we all need moments to quietly unwind and reconnect with ourselves. These “chill-out” moments are essential to our well-being.

This exhibition is designed to offer guests a peaceful, healing experience through art, an opportunity to truly feel what it means to “chill.”

The second installment of this series is titled “Chill Art Summer,” featuring artworks inspired by the season of autumn.

In Japan, autumn is a season when sensibilities unique to the culture come alive—often referred to as the season of art and the season of appetite. Like the gentle unfolding of autumn, encounters with art that speak softly create a quiet space in the heart. Like the colors of the trees and the changing sky, daily life is softly tinged and quietly transforms its contours.

If a piece resonates with you, it may even become a companion in your own chill-out time at home.

We invite you to take your time and immerse yourself in a tranquil encounter with art in the serene atmosphere of Park Hotel Tokyo.

2025年 8 月 25 日(月) - 11 月 16 日(日)

Aug 25 (Mon.) – Nov 16 (Sun.), 2025

11:00 a.m.-8:00 p.m. Atrium (25F) Park Hotel Tokyo

※During this exhibition period, artworks will be replaced irregularly.

※不定期に作品入替を行います

Admission Free
入 場 無 料

2025 年の夏から秋にかけて、gallery UG がパークホテル東京にてアート展示を開催いたします。

日々の忙しさの中で、心をそっと解きほぐし、自分自身と向き合う時間——

そんな“チルアウト”のひとつきは、私たちの生活に欠かせないものです。

本展示は、アートを通じて安らぎや癒し、まさしく“チル”を感じる時間をお届けする企画展です。

第2弾となる今回は、秋をテーマにした「Chill Art Autumn」を開催いたします。

芸術の秋、食欲の秋といった日本ならではの豊かな感性が息づくこの季節には、秋の気配に寄り添うように、そっと語りかけてくるアートとの出会いが、心に静かな余白を生み出します。

木々の彩りや移ろう空のように、日常はやわらかに色づき、静かにその輪郭を変えていくでしょう。

お気に召した作品は、ご自宅の空間でも“チルアウト”のひとつきを豊かに演出します。

パークホテル東京の静謐な空間で、心を穏やかに満たすアートとの出会いを、

ぜひゆっくりとお楽しみください。

ART colours Vol. 05 2025 Autumn

Chill Art Autumn

by gallery UG Exhibition



Takayuki Niwa



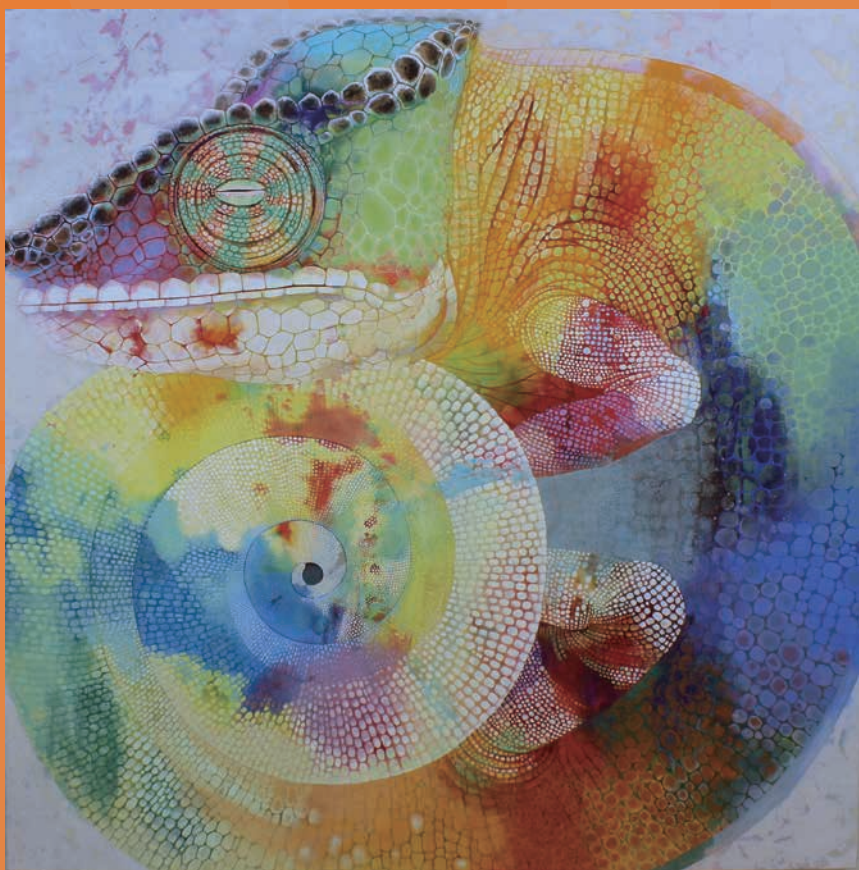
Naoki Shimoyama



Takaoki Tajima



Mitsuaki Tachibana



Hitomi Ohshima



Takako Yuki



Keitoku Toizumi



Misako Maegaki



Rei Itaya



Kana Uchida

ART colours Vol. 45 2023 Autumn
Chill Art Autumn
 by gallery UG Exhibition



Kunihiro Nohara



Junko Asano



Mikako Takahashi



Hideki Inuma



akatin



-What's wabi-sabi?-

Take an ART walk in a museum-like hotel

美術館のようなホテルでアートウォーク

Audio Guide オーディオガイドについて

Enjoy an audio guide by scanning the above QR code.

Please use your personal headphones when listening to the audio.

上記の QR コードをスマートフォンで読み取ることで、オーディオガイドで芸術鑑賞をすることができます。お聴きになる際は、お手持ちのスマートフォンとイヤホンをご用意ください。



PARK HOTEL
T O K Y O

Unveiling Japan's Artistry in Tokyo's Creative Retreat

まるで泊まれる美術館

ここは非日常を楽しむ天空のアートホテル

ART colours Vol. 45 2025 Autumn

Chill Art Autumn Exhibition

by gallery UG

[Curated by] gallery UG
[Designed by] Design Studio PHT
[Video Produced by] antymark annex
[Organized by] Park Hotel Tokyo

[キュレーション] gallery UG
[デザイン制作] Design Studio PHT
[映像制作] antymark annex
[主催] パークホテル東京

Please kindly note that admission may be restricted.
入場制限を行う場合もございます。予めご了承ください。

PARK HOTEL TOKYO

c/o Shiodome Media Tower 1-7-1, Higashi Shimbashi, Minato-ku, Tokyo 105-7227, Japan

パークホテル東京

〒105-7227 東京都港区東新橋 1-7-1 汐留メディアタワー 25F